



# တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိအတၢ်မၤစၢၤ The Center(ဖဲလီၢ်ခၢၣ်သး)



## 📄 တၢ်တီၢ်စၢၤမၤစၢၤလံာ်ပတံထီၣ်

**ပုၤမၤတၢ်ဖိ** ဘၣ်တၢ်ဟံပနီၣ် တူၢ်လီၤအိၤ ဒ်တၢ်တီၢ်တၢ်လီၤ ဝဲကျိၤခၢၣ်စးတဖၣ်

ပဝဲသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ပဘၣ်တၢ်မၤလိပုၤဒီး ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိပုၤ ဒီးဖျိ တၢ်တီၢ်တၢ်လီၤဝဲကျိၤ ဒ်သိး ပကဟဲဒီး မၤစၢၤသုလၢ တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ

**တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်ပိၣ်သကိးတၢ်န့ၣ်** မ့ၢ်အကလီၤလီၤ. တၢ်အၢၣ်လီၤအိၤလီၤ လၢကဆဲးမၤသကိး တၢ်ဆူညါလၢ လီၤခၢၣ်သး (The Center) အဂီၢ်န့ၣ် တလိၣ်ဘၣ်.

**လံာ်ပတံထီၣ်** Naturalization Application(N-400) လံာ်ပတံထီၣ်လၢ တၢ်ကဒူးကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိ(N-400) Certificate of Citizenship (N-600) တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိအလံာ်အုၣ်သး (N-600) Naturalization or Citizenship Document Replacement (N-565) တၢ်ဒူးကဲထီၣ် ထံဖိကိၢ်ဖိ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိ တၢ်ကွဲးနီၣ်ကွဲးယါ အတၢ်မၤကူၤလဲလိၣ်တၢ်လၢအလီၢ် (N-565) FeeWaiver (I-912) ပုၤလၢအဟ့ၣ်အပုၤတန့ၢ်တဖၣ်န့ၣ် ဘၣ်တၢ်ညိကွံၢ်အဘူးအလဲ (I-912), ဖဲအကြးအဘၣ်

**\* တၢ်မၤစၢၤလံာ်ပတံထီၣ်အပုၤန့ၣ် စ့ၤစ့ၤဖဲလီၤ**

## 🕒 တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိ တၢ်မၤလိအတီၤ **FREE**

မ့ၢ်ပျါး : ဂံၤ ၁၀:၀၀-၁၂:၀၀

အဲကလံးကျိၢ် အပတီၤခဲလၢ်

တလိၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤဘၣ် - ဟဲထီၣ်တဘျီယီသ့လီၤ

စးထီၣ်ဖဲတဘျီဂ့ၤဂ့ၤသ့လီၤ



## 🕒 တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိ **FREE**

နီၢ်တဂၤစ့ၣ်စ့ၣ်မ့ၢ်ဂ့ၤ, ဟံဖိၣ်ဒ်ကရူၢ်ဆဲးဖိမ့ၢ်ဂ့ၤ တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိ အိၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.

စးထီၣ်လၢ တၢ်ကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိ ပတံထီၣ်ဝဲၤ အလီၢ်ခဲ ဆဲးကျိး **Dona** တက့ၢ်.

တၢ်သိၣ်လိအဲကလံးကျိၢ်လၢကကဲထီၣ်ထံဖိကိၢ်ဖိအဂီၢ်. ဟဲထီၣ်လၢအနီၢ်ကစၢ် မ့တမ့ၢ် ထီၣ်ဝဲလၢ အအိၣ်လၢအ့ထၢၣ်နဲးဖိခိၣ်သ့

ကတီၢ်အဲကလံးကျိၢ်မ့ၢ်တဘၣ် ဘၣ်ဆၣ် အတွဲးတအိၣ်ဘၣ်. ဟဲထီၣ်မၤလိ ဖဲလီၢ်ခၢၣ်သး (The Center) ဒ် (ကရူၢ်ဆဲးဖိ) အသိး သ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.

## ✅ တၢ်မၤလိသ့ထီၣ်သး ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်သံကွၢ်စံးဆၢတဖၣ် **FREE**

လၢတၢ်ရဲၤလီၤကျဲၤလီၤ တၢ်မၤလိသ့ထီၣ်သးလၢတၢ်သံကွၢ်စံးဆၢအဂီၢ်န့ၣ် ဆဲးကျိးဘၣ် **Dona** တက့ၢ်.

အိၣ်ကတဲၣ်ကတီၢ်ဆိဟံသး ဒ်သိးကအိၣ်ဒီး တၢ်န့ၣ်လီၤသးတက့ၢ်

## ? တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်



**တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၢ်:**

Dona Kishimoto  
DOJ Accredited Representative  
ONA Opportunity Center  
Program Coordinator  
လီၤတံစံး: (315) 738-1083 x131  
donak@thecenterutica.org



**လံာ်ပတံထီၣ်:**

Kim Jastremski  
DOJ Accredited Representative  
Citizenship Coordinator  
လီၤတံစံး: (315) 738-1083 x148  
kimj@thecenterutica.org

New Americans Hotline:

**1-800-566-7636**  
MULTI-LINGUAL AND ANONYMOUS

Monday – Friday, 8 AM – 8 PM EST  
Saturday – Sunday, 9 AM – 5 PM EST